

21998D0709(03)

L 193/40

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

9.7.1998.

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. 86/97

(1997. gada 31. oktobris),

ar kuru groza EEZ līguma Protokolu Nr. 31 par sadarbību konkrētās jomās ārpus četrām pamatbrīvībām

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas zonas līgumu, kas grozīts ar protokolu, ar kuru pielāgo Eiropas Ekonomikas zonas līgumu, turpmāk "Līgums", un jo īpaši tā 86. un 98. pantu,

tā kā Nolīguma Protokolā 31, *inter alia*, ir izdarīti grozījumi ar EEZ Apvienotās komitejas Lēmumu Nr. 8/94 ⁽¹⁾;

tā kā ir lietderīgi paplašināt Līguma Līgumslēdzēju pušu sadarbību, lai 1997. budžeta gadā iekļautu Eksperimentālo rīcību "Eiropas brīvprātīgais dienests jauniem cilvēkiem";

tā kā tādēļ Līguma Protokols Nr. 31 jāgroza, lai šī paplašinātā sadarbība varētu sākties no 1997. gada 1. janvāra,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

1) Līguma Protokolā 31 pēc 4. panta 2. punkta iestarpina šādu punktu:

"2.a EBTA valstis no 1997. gada 1. janvāra piedalās Kopienas rīcībās, kas saistītas ar budžeta pozīciju B3-1 0 11 "Eiropas brīvprātīgais dienests", kura iekļauta Kopienas 1997. gada budžetā."

2) ar šādu aizstāj 4. panta 3. punktu:

"3. EBTA valstis saskaņā ar 82. panta 1. punkta a) apakšpunktu veic finanšu iemaksu programmās un rīcībās, kas minētas 1., 2. un 2.a punktā."

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā 1997. gada 1. novembrī ar nosacījumu, ka EEZ Apvienotajai komitejai ir sniegti visi paziņojumi saskaņā ar Līguma 103. panta 1. punktu. Tā piemēro no 1997. gada 1. janvāra.

3. pants

Šo lēmumu publicē Eiropas Kopienu Oficiālā Vēstneša EEZ iedaļā un EEZ papildinājumā.

Briselē, 1997. gada 31. oktobrī

EEZ Apvienotās komitejas vārdā —
priekšsēdētājs
E. BULL

(¹) OV L 198, 30.7.1994., 142. lpp.